



お客様へ

29 年産・新米発売に関するお知らせと JAS 有機米のご予約抽選のお詫び

平素は中谷農場をご愛顧いただき、誠にありがとうございます。

中谷農場は近隣の農家さんと協力して、同じ栽培基準でお米を生産し、販売しています。すべて滋賀県の「環境こだわり農産物」の認証を受けた、安心・安全な低農薬栽培米です。

中谷農場自身では無農薬・無化学肥料栽培のお米も作っています。(JAS 有機栽培米)
まだ収穫高は多くありませんが、年々ほ場を増やして生産量を上げるようがんばっております。

しかしながら本年 JAS 有機米コシヒカリのほ場の一部と、JAS 有機米はいごころのほ場が、田植えを終えた直後に、突然の竜巻に襲われて、ほ場広範囲に渡り被害が及びました。その為、収穫量が昨年より大幅に少なくなる事が予想されます。JAS 有機米はいごころに関しましては現段階では収穫の見込が全く立たない為、止むを得ず本年度の販売は中止させていただきます。尚、JAS 有機米コシヒカリに関しましては、ご希望いただいた方の中から厳正なる抽選の上、決定させていただきます。JAS 有機米を毎年楽しみにお待ちしておりますお客様には大変申し訳なく、私どももやり切れ無い思いで一杯でございます。

また、品種を 6 種類に絞り販売させて頂いておりましたが、「元の品種を販売してほしい」というお客様のご要望を沢山頂きましたので、協賛農家さんにもご協力いただき、出来る限りの範囲で品種を増やさせて頂きました。一部価格の改正はございますが、もちろん全て「環境こだわり農産物」の認証を受けた、安心・安全な低農薬栽培米です。又、ご予約割引対象外商品ですが「滋賀羽二重糯」もち米のご予約も同時にお受けさせていただきます。収穫が終わり次第、順次新米の販売を開始いたします。29 年産のお米も、ぜひ引き続きご利用いただきますようお願い申し上げます。発売開始予定時期につきましては、別紙の「価格表」でご確認ください。

★ お断り ★

1. 毎年いいお米を作るよう励んでおりますが、お米の食味と品質は、その年の生育時の天候により大きく左右されます。この点なにとぞご了承ください。
2. 運送会社による運賃見直しに伴い、「日本郵便」のみでしかお届けが出来なくなりました。どうしても不都合な場合はご相談下さい。
3. 新米発売時はご注文が集中するため、お届けまでに通常より少しお時間をいただくことがあります。余裕を持ってご注文をお願いいたします。
4. 勝手ながら、前回ご注文分のご入金を確認してから商品を出荷させていただいております。なにとぞご理解ください。
5. 今年度もお米の年間予約や定期発送を承ります。年間ご予約をいただきますと、お米がお得な **10%引き価格**となります。ご予約の詳細は裏面のご案内をご覧ください。

※ご予約のお申し込みが収穫高を超える品種については、8月31日までに弊社に到着したお申し込みの中から抽選して決定させていただきます。

また、収穫の状況によっては、ご予約内容のご変更をお願いすることがあります。

ご不明な点などがございましたら、何なりとご遠慮なくお問い合わせください。

29年度 お米の年間ご予約と定期発送について

お米の年間ご予約をいただくと、本年はお得なお値引 **10%引き価格**となります。
又、郵便局の振替用紙でのご入金の手数料も**無料**にさせていただきます事になりました。
お申し込みには当たっては、次の内容および「年間ご予約お申込書」をご確認ください。

1. お申し込みは、「年間ご予約お申込書」をご郵送いただくか、FAX でお送り下さい。
2. 1 品種につき 20kg 以上 1 世帯様 3 種類まででお願いします。
数量の上限はありませんが、収穫量によっては変更をお願いすることがあります。
※ただし、定期出荷の対象は 1 品種のみとさせていただきます。
3. 来年（平成 30 年）8 月末までにお届けが完了できるよう、数量をご検討ください。
4. 確定は収穫後となります。おハガキ・FAX・メールなどでお知らせいたします。
5. お届け方法（一括発送、随時発送、定期発送）をご指定いただけます。
6. 『玄米』でお取り置きし、『玄米』、『白米』、『無洗米』のいずれでもお届けします。
7. 商品代金は、お米をお届けの都度お支払いください。（一括払いではありません。）
8. ご予約品種と数量の変更について
お客様のご都合による品種のご変更は、できる限りご容赦ください。ご予約前に少量でお試しいただくことをお勧めいたします。追加については、在庫がある場合は承ります。

定期発送について

ご予約のお米を、「毎月」か「隔月」に自動的に発送いたします。

1. 「29 年度産米 年間ご予約のお申込書」の『自動定期発送』欄に記入してお申し込みください。
2. 毎月の出荷日は弊社で決定させていただきます。（収穫後にお知らせいたします。）
3. お届け数量のご変更やお休みも承ります。（出荷日の 2 営業日前までにご連絡ください。）

◆お支払いについてのお願い◆

- **必ず、次の出荷予定日までに前回分のご入金をお願いいたします。**
前回ご利用分のご入金を確認できない場合は、ご入金を待ってからの出荷となり、お米のお届けが遅れてしまいます。なお、**ご入金の遅延が重なりますと、代金引換もしくは随時出荷に切り替えさせていただきますこととなります。**あらかじめご了承ください。
- 定期出荷ではご注文が発生しないため、「クレジット払い」はご利用いただけません。
「クレジット払い」をご希望の方は、定期出荷ではなく「随時出荷」をお選びいただき、お手数ですが、弊社 Web サイトから随時ご注文をお願いいたします。
ご不明な点等がございましたら、ご遠慮なくお問い合わせください。中谷農場と周辺農家グループでは、皆様に安心・安全でおいしいお米を安定してお届けできるよう、これからも励んで参ります。
今年度もご注文を、心からお待ち申し上げております。

夏季休暇のお知らせ

8月13日～15日までお休みさせていただきますので
ご了承ください。

(有) 中谷農場 代表：中谷 忠 祐
従業員一同

フリーアクセス： 0120-853-557 (中谷農場)